

Gramática: Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Grammatik: Lexikalisierte Imperative: schau, hör mal, hallo?

Formas breves como oye, mira, diga expresan cortesía, contacto o atención.

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/imperativos-lexicalizados>

Reglas de formación / Bildungsregeln:

1. Sie werden verwendet, um Aufmerksamkeit zu erregen: oye, mira.
2. In formellen Kontexten verwendet man diga oder perdona.
3. Beginnen Sie am Anfang von Sätzen, um Kontakt aufzunehmen oder Höflichkeit zu zeigen.

Excepciones / Ausnahmen!

1. Perdone ist formaler als perdona.
2. Mira und oye bedeuten nicht immer, dass man buchstäblich schauen oder hören muss.

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Lexikalisierte Imperative: schau, hör mal, hallo?

Lee los ejemplos en la tabla en voz alta antes de hacer los ejercicios.

Forma (Form)	Uso (Gebrauch)	Ejemplo (Beispiel)
Mira (Schau)	Llamar la atención/Introducir opinión (<i>Aufmerksamkeit erregen/Meinung einführen</i>)	Mira, no estoy de acuerdo. (<i>Schau, ich bin nicht einverstanden.</i>)
Oye (Hör mal)	Pedir atención rápida o iniciar conversación (<i>Schnelle Aufmerksamkeit verlangen oder ein Gespräch beginnen</i>)	Oye, la reunión empieza ya. (<i>Hör mal, das Treffen beginnt jetzt.</i>)
Diga (Sagen Sie)	Contestar el teléfono (<i>Telefon beantworten</i>)	¿Diga? ¿Quién es? (<i>Hello? Wer ist da?</i>)
Perdona (Entschuldige)	Interrumpir informalmente (<i>Locke unterbrechen</i>)	Perdona, ¿tienes un minuto? (<i>Entschuldigung, hast du eine Minute?</i>)
Perdone (Entschuldigung)	Interrumpir formalmente (<i>Formell unterbrechen</i>)	Perdone, ¿podría repetir eso? (<i>Entschuldigung, könnten Sie das wiederholen?</i>)

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Lexikalisierte Imperative: schau, hör mal, hallo?

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/imperativos-lexicalizados>

? Ejercicio 1: Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Instrucción: Füllen Sie das richtige Wort ein.

Perdone, Mira, Diga, Oye, Perdona

1. **Excusa informal:** el cliente está esperando fuera.
2. **Introducir opinión:** el uniforme está listo ya.
3. **Iniciar conversación informal:** creo que olvidaste invitar al cliente
4. **Contestar al teléfono:** ¿.....? Estoy en el despacho ahora.
5. **Avisar informalmente:** la sala de reuniones está ocupada.
6. **Contestar al teléfono:** ¿.....? Llamo para confirmar la reunión.
7. **Pedir permiso formal:** la impresora no funciona bien.
8. **Llamar la atención:** la cita es hoy, no mañana.

Lösungen:

1. Perdona 2. Mira 3. Oye 4. Diga 5. Oye 6. Diga 7. Perdona 8. Mira

Imperativos lexicalizados: mira, oye, ¿diga?

Lexikalisierte Imperative: schau, hör mal, hallo?

? <https://spanischlernen.colanguage.de/grammatik/imperativos-lexicalizados>

? Ejercicio 2: Traduce y usa en una oración

Instrucción: Elige una palabra, tradúcela y utiliza la palabra en una frase o diálogo.

1. Oye

.....

2. Mira

.....

3. Perdona

.....

4. Diga

.....

Lösungen:

1. Hör mal 2. Sieh mal 3. Entschuldige 4. Hallo